



Vera Chirwa

“Donna dell’Anno 2005”

Malawi

Prima donna avvocato e storica attivista dei diritti umani, nata in Malawi nel 1932. Presidente dell’Associazione per la promozione e la difesa e dei diritti delle donne. Nel 1964 ebbe un ruolo di guida, assieme al marito Orton, nella campagna per l’indipendenza nazionale, ma il regime di Kamuzu Banda, rimasto poi al potere per trent’anni, li costrinse all’esilio in Tanzania. Nel 1981 alla vigilia di Natale la coppia, che si trovava in Zambia, venne rapita dalle forze di sicurezza del Malawi e riportata in patria dove venne accusata di alto tradimento.

A seguito di un processo farsa durato due mesi Vera e Orton furono condannati a morte. Il giorno del verdetto Vera sfidò la corte chiedendo la parola, un atto proibito. Fissando i magistrati chiese in base a che cosa era condannata e le fu risposto: “Nulla ma sei colpevole!”. Nell’ala femminile del carcere venne torturata, le fu negato il diritto di stare all’aperto, di ricevere visite, lettere o notizie dal marito, e fu costretta a dormire sul pavimento di cemento. Fu la fede a salvarla.

Nel 1990 Amnesty International intraprese un’azione urgente per il rilascio della coppia. Nell’autunno 1992 una delegazione di esperti britannici ottenne il permesso di visitarli e finalmente Vera e Orton si rividero per la prima volta dopo otto anni. Orton morì l’anno seguente in carcere e Vera non poté nemmeno assistere al suo funerale. In seguito Kamuzu Banda la grazìò per ragioni umanitarie e il 24 gennaio 1993, dopo dodici anni di carcere, fu rilasciata.

A partire dal 2000 Vera diventa relatore speciale sulle condizioni carcerarie per la Commissione africana dei diritti umani e dei popoli ed in seguito fonda l’ONG “Malawi Carer”, un centro di consulenza, ricerca ed educazione sui diritti umani, attraverso il quale promuove diverse azioni per l’abolizione della pena di morte e per la riforma del sistema carcerario concentrandosi sulla rieducazione e sull’insegnamento di una professione ai detenuti. Un altro suo impegno è quello a favore delle donne vedove, le quali non possono subentrare nelle proprietà del marito in quanto loro stesse sono proprietà del marito.

VERA CHIRWA

Femme de l’année 2005

Activiste des droits de l’homme et avocate, née au Malawi en 1932. Présidente de l’Association pour la promotion et la défense des droits des femme. Sa vie mouvementée l’a rendue active et engagée dans la défense des droits de l’Homme. En tant que première femme avocate au Malawi, elle a joué un rôle important, avec son mari Orton, dans la campagne pour l’indépendance nationale en 1964. Mais, la police du régime de Kamuzu Banda, qui restera au pouvoir pendant trente ans, contraignit le couple à l’exil en Tanzanie. En 1981, elle est en Zambie avec son mari et ils sont tous deux kidnappés pendant la nuit de Noël par les forces de l’ordre du Malawi et reconduit dans leur pays. Là, ils seront accusés de haute trahison et, au cours d’une parodie de procès qui durera deux mois, condamnés à mort. Le jour du verdict Chirwa Vera déifie la cour en demandant la parole, chose interdite, et, fixant les magistrats dans les yeux, leur demanda sur la base de quoi elle était condamnée. La réponse fut « Rien mais tu es coupable ! ».

Dans l’aire féminine de la prison, Chirwa Vera fut torturée, elle n’avait pas le droit de rester dehors, de recevoir des visites et des lettres de son mari, elle devait dormir par

terre. C'est la Foi qui la sauve.

En 1990, Amnesty International entreprend une action urgente pour la libération de Vera et Orton. En automne 1992, une délégation d’experts britanniques obtient l’autorisation de leur rendre visite et finalement Vera et Orton se revoient pour la première fois depuis huit ans. Orton meurt l’année suivante en prison et Vera n’obtient pas la permission d’assister à son enterrement. Par la suite, elle est graciée par Kamuzu Banda pour des raisons humanitaires et remise en liberté le 24 janvier 1993 après douze ans de détention. A partir de l’an 2000, Vera devient rapporteur spécial sur les conditions carcérales pour la Commission africaine des droits de l’Homme, et des peuples. Elle a fondé l’ONG Malawi Carer, un centre d’action et de recherche sur les droits humains, à travers lequel elle soutient différentes actions pour l’abolition de la peine de mort et pour la réforme du système carcéral, en se concentrant sur la rééducation, sur la possibilité d’enseigner un métier aux prisonniers. Elle est également engagée à faveur des veuves qui ne peuvent pas hériter les propriétés de leur mari car sont, elle-même, considérées comme propriétés de leur mari.

VERA CHIRWA

Woman of the Year 2005

Historic human rights activist and lawyer, born in Malawi in 1932 - President of the Association for defence and promotion of women's rights. Her busy life made her engaged in the human rights defence. As the first female lawyer in Malawi, she was a leader, with her husband Orton, in the campaign for national independence in 1964. But, the police of Kamuzu Banda's regime, in power for thirty years, pushed the couple to exile in Tanzania. In 1981 Vera and her husband were in Zambia and, on Christmas eve, they were abducted and brought back to their homeland by Malawi security forces. There they were accused of high treason and condemned to death after a kangaroo court trial which lasted two months. The day of the sentence she dared to ask the court the right to speak, a prohibited act, she looked at the judges and asked on what grounds she was condemned. The answer was: "Nothing, but you are guilty!" In the prison's female ward she was tortured; she could not go out, nor could she receive visitors, letters and news from her husband; she had to sleep on a cement floor.

Faith saved Vera. In 1990, Amnesty International began an action to have Vera and Orton released. In fall 1992, a delegation of British experts visited them and finally Vera and Orton met each other again for the first time in eight years. Orton died the following year in prison and Vera could not attend his burial. Then Kamuzu Banda granted her a pardon for humanitarian reasons, and she was freed after twelve years in prison. Since 2000, Vera was named special rapporteur on Prison and Conditions of Detention in the African Commission on Human and People's Rights. She also founded Malawi Carer, a NGO center for advice, research and education on human rights, in order to promote the abolition of capital punishment. She visits African prisons and would like to reform the prison system to emphasize education and teaching the detainees a trade. She also is committed to changing laws in Malawi to favour widows because they cannot inherit their husband's property, since the woman herself is her husband's property.

